



JAARGANG 24 NR. 10  
DECEMBER 2002 / JANUARI 2003

## BUURTKRANT WITTEVROUWENVELD

REDAKTIEADRES:  
AARTSHERTOGENPLEIN 24 TEL.: 3620066  
6226 XZ MAASTRICHT FAX: 3621263  
BANKREL. S.N.S. 862605253  
OPLAGE: 2700  
VOLGENDE BUURTKRANT FEBRUARI 2003  
KOPIJ INLEVEREN HALF JANUARI

### INTERVIEW MET GEORGE VAN LOO

"Kom binne keend", zegt Mia van Loo. "Heer zit al op diech te wachte". Inderdaad tref ik George aan de keukentafel aan, waarschijnlijk verdiept in een of ander raadstuk. En het is zeer uitzonderlijk dat ik hem hier thuis aantref, zijn verhaal bevestigt namelijk de indruk die ik al had. Een druk bezette man, want tijdens een inventarisatie van alle verenigingen uit de buurt kwam zijn naam vrijwel op iedere lijst voor. George werd in 1935 geboren in Blouwdörrep, vlak bij de sigarenfabriek. Hij maakte de oorlog heel bewust mee en tijdens zijn jeugd jaren was het vooral armoede. Door de liefde kwam hij in het Vrouwenveld terecht. Mia had een vriendin op de Proosdijweg wonen, waar George regelmatig op bezoek ging. Al snel vond hij Mia leuker dan die vriendin en tja, de wets wie dat geit, daan blijfste plakke. Ze verhuisden samen naar het WVV en gingen wonen bij de moeder van Mia in de Tillystraat. Zijn wittebroodsweken bracht hij echter door bij de marine. Na 5 jaar vond het jonge stel via juffrouw Jochems een woning in Malpertuis maar na 2 jaar keerden ze weer terug naar het Vrouwenveld waar ze 20 jaar lang in de Burg.Nierstraszstraat zouden wonen. Dat was een gezellige tijd. "Ik weet nog goed dat we altijd buiten zaten te kaarten en de vrouwen zaten dan erbij te breien. Kapelaan Pasing (nee niet pastoor Pasing) kaartte altijd mee. En ik zeg het je, als hij verloor dan was het vloeken, mèh jong."

George werkte destijds bij de buizenfabriek, Staalwerken De Maas. Er stond een groot kruis op de schoorsteen en de directeur maakte altijd een kruis voordat hij naar binnen ging. Als je vader niet bij dat bedrijf werkte moest je een briefje hebben van de pastoor, anders mocht je er niet werken." Bij dit bedrijf werd de basis voor zijn politieke carrière gelegd. Hij zat 18 jaar in de ondernemingsraad, en van daaruit in de overkoepelende ondernemingsraad van alle 4 de buizenfabrieken samen.

Vervolgens kwam hij in de centrale o.r. terecht. Hij

vertegenwoordigde het personeel en het personeelsbelang in het grote bedrijf. Zelf zegt hij daarover: voor mij is deze periode enorm belangrijk geweest. Dit waren hele belangrijke ervaringen. Je komt op voor het belang van het personeel, je leert je mond roeren en je doet sociale ervaringen op. Zo groei je ook in je maatschappelijke betrokkenheid. Voor mij was dit een belangrijke leerschool. Hoewel het ook niet gemakkelijk was, vergeet dat niet. Je moet altijd een afweging maken tussen het belang van het bedrijf en het personeel, en je moet voor je mening durven uitkomen." Nou aan dat laatste twijfel ik niet. George heeft het hart op de juiste plaats en op de tong liggen. We praten natuurlijk nog even door over de buizenfabriek waar hij lang heeft gewerkt en de politiek. Nadat we nog een kopje koffie drinken en een van zijn zonen (Willy) hebben begroet die lachend commentaar levert op pa's interview, komen we bij het volgende onderwerp, namelijk al die ontelbare verenigingen waar hij deel van uitmaakt.

"Het is begonnen met de kanarievereniging. Ik kweekte vroeger kanaries. Nu ook nog wel maar vroeger was ik hier fanatiek mee bezig. De oude kanaries leerden de jongen zingen, wist je dat wel?" Aangezien ik helemaal niks van kanaries af weet, praten we hier ook even op door, maar onze bladruimte is beperkt en er zijn nog ontelbare andere onderwerpen waar ik het over wil hebben. "Jeh jong, de wets wie dat geit, als je eenmaal bij een vereniging bent dan komt de volgende. Jean Drippy, Peter Coenen en Huub Signet kwamen aan de deur. Of ik bij de Dromedarissen wilde komen. Maar dan moest ik wel secretaris worden. 18 jaar lang ben ik secretaris geweest en net zoals Jo Dams ben ik ook een keer markies geweest. Onvergetelijk vond ik dat. Ik ben bovendien de enige markies geweest die uit de raad van 11 zelf is gekomen. Ik heb altijd gezegd: als ik 60 ben dan stop ik hiermee. "lech wow geine awwe bubbereer zien bij die jong kerels."

Na de Dromedarissen volgden de jeugdruimband, de reisverenigingen, het Trefcentrum waar hij voorzitter van de medezeggenschapsraad werd, jubileumcomité van de Gele Rijders, en werd hij ook nog eens secretaris van bewonersbelangen.

"Ja, je weet hoe dat gaat, je rolt van het ene in het andere. Mattie Meijers kwam aan de deur. Hij zei "George we hebben je nodig bij de kerk. O nee, zei ik, ik zit nog bij de Gele Rijders, daar stop ik in september mee. Dat is niet erg, zei de Meijer, wij beginnen pas in november. Tja, ik ging toch maar een kijkje nemen, en wat bleek, ik werd meteen voorgesteld als de nieuwe voorzitter terwijl ik nog nergens van wist". George moet er nog steeds erg om lachen.

Naast al die verenigingen is er natuurlijk ook nog de politiek. Al 35 jaar is hij PvdA lid (mèh noets gewèrik, lacht zoon Willy die er ook nog steeds zit, het is dan ook veel te gezellig). Unne echte roeie, in hart en nieren. Met 52 jaar was ik wao'er. Ik had wat meer tijd en ben me toen wat intensiever met de politiek gaan bezighouden. Eerst kom je op de zgn. kandidatenlijst. Negen jaar geleden werd ik niet gekozen, 5 jaar geleden voor het eerst wel. Dit jaar kwam ik ook in de raad met voorkeurstemmen. Druk is dat, zo'n politieke carrière. We hebben al eens eerder in de buurtkrant kunnen lezen wat dat met zich mee brengt. Naast de algemene raadsvergaderingen 1 keer per maand, zijn er dan nog de fractievergaderingen 2 keer per maand, en de commissievergaderingen.



Leuk voor je familie, zeg ik lachend, je bent er nooit. Inderdaad is hij geen huismus, hij zet zich in voor iedereen die een beroep op hem doet. Zelf zegt hij over zijn politieke betrokkenheid: je moet werken voor het algemeen belang, terwijl ik liever werk voor het individu. Hoe meer individuele mensen je bereikt des te groter het algemeen belang wordt en is." Inmiddels woont George al 45 jaar in het WVV, momenteel in de Stadhoudersstraat. Hij woont hier graag en voelt zich goed in de buurt. "Vroeger was het wel veiliger, je kon gewoon je fiets voor de deur laten staan. Tegenwoordig pikken ze je regenpijp nog mee, een tijd geleden werden al mijn kanaries nog gepikt, dan vraag je je toch wel af waar iedereen mee bezig is. De buurt is heel erg betrokken bij elkaar en het verenigingsleven bloeit. Daarom zet ik me ook zo in voor het behoud van het Trefcentrum. Het moet laagdrempelig en betaalbaar blijven. Het Trefcentrum is het hart van de buurt, zet dat er maar groot in. En nu willen ze verdomme in dat hart gaan snijden. Ik kan me hier rot aan ergeren. 6 jaar lang ben ik hier al mee bezig, ik ben al zo vaak bij die wethouders geweest, neet mie normaal. En alles bij elkaar is het er nog niet. Het wordt wel tijd!"

Maar verder niks dan lof over de buurt hier. Een aantal jaren geleden hebben ze hier ooit eens een enquête gehouden over veiligheid. Nou, ik voel me hier niet onveilig. Het is er leuk wonen, de mensen helpen elkaar onderling en laten zich niet zomaar naar de slachtbank leiden. De saamhorigheid is groot.

Terwijl George enthousiast en betrokken praat over de buurt en het trefcentrum, kan ik me heel goed voorstellen hoe dat er aan toe moet gaan tijdens een gemeenteraadsvergadering. Ik zou wel eens stiekem misje willen spelen. "Nog tijd voor hobbys?" vraag ik hem. "Keend, wat dinkst-tiech dao zelluf vaan" vraagt Mia. Nee, deze man zul je niet vaak thuis treffen. Ja, als hij tijd over heeft zit hij in zijn tuin en verft hij de 25 tuinkabouters. "Daan bin lech Picasso" reageert hij. Of puzzelen. Samen hebben ze 3 zonen, 8 kleinkinderen en 2 achterkleinkinderen. Op dinsdag en donderdag als Mia zit te kienen in de Maris Stella, moet ik de raadsstukken doorlezen.

Heb je nog een foto, vraag ik hem tenslotte. Mia is al aan het zoeken. "Wat een kutfoto" moppert George. Mia, zeuk die foto vaan de Navy. Toen was ik nog veel knapper met al die krullen. Lachend zeg ik dat ik die zin zeker in de buurtkrant zet, want het kwam er spontaan uit wat ik typisch vind voor George. Geen poespas en recht voor zijn raap. En die kutfoto, dat mocht ik wel schrijven, dat hoefde niet meer door de censuur. Lachend nemen we afscheid, maar niet voor lang want we komen elkaar regelmatig tegen bij de een of andere buurtvergadering waar George duidelijk zijn menig kenbaar maakt. George en Mia bedankt. Het was gezellig en we hopen dat jullie nog lange tijd zo betrokken blijven bij onze buurt (en dat ze uiteindelijk eens iets aan dat Trefcentrum gaan doen).

Manon Pachen



## AKTIE VOOR BEHOUD VAN ESBEEWEE IN WV

Op Zaterdag 16 november klonk in het Trefcentrum uit vele Wittevrouwenveldse kelen een eigenwijze versie van Annie M.G. Schmidt's 'Dikkerdje Dap'.  
DE M.T.B.....DIE MAAKT EEN GRAP  
OM UIT DE BUURT IETS WEG TE NEMEN  
MAAR DAAR ZIJN WIJ ALLEMAAL TEGEN  
HET ESBEEWEE.....WIJ ZEGGEN NEE  
NEE JE MOET HUN NIET VERDRIJVEN  
HET BUURTBEHEER MOET BIJ ONS BLIJVEN  
BURGEMEESTER.....STAAT U NIET PAF  
DE MTB DE MTB.....JA DIE IS MAF

Deze tekst van Laurens Radstaat werd niet alleen burgemeester Leers toegezongen, maar ook de wethouders Mesman en Keijmis. Wethouder Bovens bleek een bijzondere reden te hebben voor zijn afwezigheid, omdat hij Sint Nicolaas moest verwelkomen, terwijl de wethouders Jacobs en Hazeu zich lieten excuseren wegens verplichtingen elders. Ook vele raadsleden waren aanwezig bij de aanbidding van een petitie aan de burgemeester betreffende het behoud van Buurtbeheerbedrijf eSBeeWee in de buurt.

## GROTE AKTIEBEREIDHEID

Bewonersbelangen Wittevrouwenveld (BBW), de initiatiefnemer, maakte er een echte buurthappening van, met vertegenwoordigers van de verenigingen in uniform en Zate Hermenie 't Mooswief, 't hoesorkes van de Dromedarissen. Buurtopbouwwerker Frans Keulen had in een eerder stadium alle belanghebbenden namens BBW bij de voorbereiding betrokken. De actie werd massaal gesteund van Buurtvereniging Edisonstraat tot Zonnebloem. We zagen vertegenwoordigers van de Ondernemersvereniging, Centrum voor Werk en Bemiddeling, het Trefcentrum, Kringloopcentrum, 't Vrouwenveld, de Gele Rijders, Jeugddrumband, Kerk- en het Schoolbestuur, de Dromedarissen, Postzegelvereniging, Sp.Cl. WV, Happy Kids, Twirling Stars, Witte Ingelkes, fietsclub De Maastrappers enz. De gezichten van een deel van de kinderen waren veranderd in drupende hartjes, een indrukwekkend verbeelding van het hart van de buurt, dat huilt om het vertrek van eSBeeWee. Bestuursvoorzitter Van Rens (Trefcentrum) en 'ceremoniemeester' Herman Wijler spraken enthousiaste woorden. Van het door Corrie Stitzinger voorgedragen gedicht willen wij de lezers het eerste en laatste couplet niet onthouden:

*Hob geer 't al gehuurd*

*'t Vrouwenveld welt baas zien in eige buurt  
Neet mie luustere nao die vaan bij 't Mooswief  
Mie zeggesjap euver eige buurtbedrijf  
Want zoen verhuizing, 'ne massa geld  
Dat geit neet nao 't Vrouwenveld*

*Wat is ter euver vaan die sjoen gedachte  
Euver de sjeijing vaan de machte  
BUURTbeheer waar oets de leuze  
Sjei toch oet, geer maak de keuze  
Voal peplier en massas gesjrief  
Me niks te zegge euver 't buurtbedrijf  
De gouwe regel van stadsbeleid  
Men spare de kool en ook de geit....*

Namens Bewonersbelangen bood mevr. Jos Godwin een petitie (verzoekschrift) aan de burgemeester. Daarbij haakte ze ook enkele keren in op de actualiteit. Bijvoorbeeld op een interview in de Limburger met Fred Heuts, coördinator van Buurtbeheerbedrijf

van BV bij de MTB. Hij kleineert niet alleen de gevolgen van de verhuizing, maar zet de Wittevrouwenvelders ook nog neer als vervuiler van milieuperrons. Zelf kijkt ze echter uit op een Perron, waar regelmatig busjes van elders zakken en dozen naast de bakken dumpen. Ze vindt het wel erg gemakkelijk van de heer Heuts om de aandacht van de verhuizing af te leiden door vooroordelen te spuien. De burgemeester beloofde dat het gemeentebestuur heel serieus wil bekijken of de feitelijke aanwezigheid van het buurtbeheerbedrijf in de buurt mogelijk is. George van Loo bood hem en de wethouders een taart aan met de boodschap geen stuk te snijden uit het hart van de buurt. Zij kregen ook een tekening van Manus, die 'verpopzak' kijkt naar een hart dat dreigt doorboord te worden met een groot mes. Ook de raadsleden Van Rens (CDA), Rutten (Groen Links) en Stijns (Leefbaar Mestreech) beloofden hun steun aan de pogingen het buurtbeheerbedrijf in Wittevrouwenveld te houden.

## DE TEKST VAN DE PETITIE (16 november 2002)

Geacht Gemeentebestuur. Sinds januari '93, bijna 10 jaar dus, functioneert in onze wijk het Buurtbeheerbedrijf eSBeeWee; een kleinschalig werkgelegenheids- en servicebedrijf voor de buurt en door de buurt. Een bedrijf dat in de loop der jaren een belangrijke sociale pijler in onze buurt is geworden: Het biedt: regelmatig onderhoud, hand- en spandiensten voor de verenigingen en voor vele bewoners, voor de woningbouwverenigingen en heel speciaal ook voor ouderen en gehandicapten; regelmatige dienstverlening aan bedrijven en instellingen, een goede werkervaringsplaats voor langdurig werklozen en (her)intreders. 'Ons' eSBeeWee was zelfs het eerste dergelijke bedrijf in ons land en vele politici en beleidsmakers zijn dan ook in de loop der jaren hier op bezoek geweest om dit concept op enigerlei wijze na te volgen. Het oorspronkelijke initiatief groeide uit tot een werkervaringsplaats voor wel 100 mensen uit de buurt. Ons eSBeeWee werd een onmisbare schakel in het buurtleven, ze werden de 'ogen en oren' van de buurt, altijd bereid een handje te helpen. De dienstverlening breidde zich, vanuit het Trefcentrum, uit tot een gewaardeerd dienstverlenend bedrijf in samenwerking met ondertussen elders in de stad opgerichte Buurtbeheerbedrijven. Natuurlijk waren er ook problemen, maar de positieve resultaten in materiele en immateriële zin (.....) zijn sterk overheersend. Onlangs zijn alle Maastrichtse Buurtbeheerbedrijven ondergebracht bij de MTB, echter onder de toezegging dat het eSBeeWee in onze eigen buurt gehuisvest zou blijven. Die recente overname van de Buurtbeheerbedrijven in de stad Maastricht door de MTB vervulde ons uiteraard met zorg, omdat schaalvergroting niet zelden leidt tot toenemende bureaucratiesing, anonimiteit en drempelverhoging voor de burger. Echter die belofte dat 'ons' eSBeeWee in de eigen buurt gehuisvest zou blijven, (die garantie werd voor de eerste 5 jaren gegeven), hield onze hoop in stand, dat deze schaalvergroting (.....) positief benaderd kon worden. Helaas, slechts enkele maanden later moesten we constateren dat de MTB zich niet aan deze belofte houdt en dat ons eigen Buurtbeheerbedrijf per 1-1-2003 overgebracht wordt naar een andere wijk. (.....)

....we verzoeken U dit beleid terug te schreeven, omdat:

-iedereen nu toch wel weet dat een dergelijke zwaarwegende belofte niet plotseling opgezegd kan worden, dat is in strijd met alle 'normen en waarden'.....  
-de buurtbewoners, het verenigingsleven, de ondernemers en de woningbouwvereniging een goede samenwerking hebben opgebouwd met eSBeeWee, die gebaseerd is op een hecht netwerk, onderling vertrouwen en sterke flexibiliteit: men helpt elkaar waar het maar kan. Zoiets kan alleen als je bij elkaar om de hoek woont, in de buurt dus...

-ook de medewerkers van Klicq in het Trefcentrum maken gebruik van de korte lijnen naar deze zo belangrijke werkervaringsplaats voor werkzoekenden uit de buurt: er kan vaak snel een passende en vertrouwde plaats gevonden worden...

-eSBeeWee functioneert werkelijk als een Buurtbeheerbedrijf van, voor en door bewoners...., het is het HART van het Trefcentrum en daarmee van de hele buurt geworden. Als dat verdwijnt uit onze buurt betekent dat dus ook: geen laagdrempelige, vertrouwde, nabijgelegen, toegankelijke (ook voor gehandicapten) werkervaringsplaats meer voor buurtbewoners; geen daadwerkelijke, flexibele steun meer 'naast de deur' voor onze verenigingen en voor de school en voor vele bewoners; geen snelle acties meer bij de veelvuldige problemen rond vuil of veiligheid in de buurt.

-Zeer ingrijpende verschraving van de financiële basis van het Trefcentrum, het sociale en culturele hart van de buurt! Een last die uiteindelijk door de bewoners, via het verenigingsleven, opgebracht zal moeten worden....Dat lijkt een onmogelijke opgave!

Van harte hopen op een constructief overleg, namens de bewoners en verenigingen van de buurt, Bewonersplatform-Witevrouwenveld



## EEN WINKEL VOL KLEUR

**JO HEUTS**  
VERF EN BEHANG

Frankenstraat 143-145  
Maastricht tel.: 3620850



## Uw vloer... Onze zorg!

Wij hebben een scala aan prachtige vloeren in ons assortiment, zowel in tapijt, vinyl als linoleum. Met of zonder dessin, eventueel gelegd met border of een ander extra sprekend accent b.v. onder uw eethoek. Wij maken uw vloer op wens en adviseren u gratis binnen uw budget. Wij zijn immers professionals.

**WAT WIJ BELOVEN, MAKEN WIJ WAAR!**



**André van Vught**

Woninginrichting projectinrichting zonwering rolluiken

Brusselse Poort 44  
6216 CG Maastricht  
Tel. 043 - 354 05 01  
Fax 043 - 354 05 03



## Bewonersbelangen Witevrouwenveld

Secr.: Edisonstraat 4  
6224 GK Maastricht

## KRINGLOOPWINKEL Witevrouwenveld

Frankenstraat 128  
6224 GS Maastricht, 043 - 362 63 16

## Openingstijden:

Maandag gesloten  
Dinsdag - vrijdag : 10.00 - 16.00 uur  
Zaterdag gesloten

## Groente & Fruithandel YASAR MARKET Turkse specialiteiten

Frankenstraat 177  
6224 GM Maastricht Tel. 3638520



### AFSCHEID KATRIEN JOZEPHS

Zoals velen van jullie al weten zal ik per 1 januari het kinderwerk van Trajekt verlaten. Mijn taken zullen worden overgenomen door Monique Wolfs. Via deze weg wil ik iedereen heel hartelijk danken voor al die jaren betrokkenheid. De hulp bij straatspeeldagen, kerstboomverbranding, StMaartensfeest (zie foto), buurtfeesten en al die andere leuke zaken, het was fantastisch! (Redactie: Katrien: bedankt keend).

### NIEUWE MEDEWERKSTER TRAJEKT

Mijn naam is Mieke Kengen, en ik werk als ouderadviseur bij Trajekt. Mijn aandachtsbuurt is het Wittenvrouwenveld. We krijgen van oudere mensen vaak de volgende vraag:

Ik ben b.v. 78 jaar en woon alleen, en heb alleen maar mijn AAW. Voorheen kon ik mij goed verzorgen, kookte nog iedere dag en deed zelf de boodschappen. Nu ben ik vorige maand ziek geworden en kan het huishouden niet meer alleen doen. Kunt u mij helpen? Zeker, dat kunnen wij. Als u dat wenst kunnen wij kennismaken en gaan we samen overleggen wat u niet meer zelf kunt doen en welke zorg en ondersteuning u nodig hebt om zolang mogelijk zelfstandig te kunnen leven. Of:

U heeft huishoudelijke hulp nodig, ook dat kan geregeld worden! Mocht u een gesprek met ons willen hebben, pak de telefoon en bel ondergetekende via Wijkhuis Maris Stella: Mieke Kengen tel.3620066.

### JEUGDAFDELING SP.CL.WVV

Steeds meer jongens en meisjes, die van een lekker partijtje voetbal houden, vinden de weg naar het sportcomplex van WVV'28. Vanaf 5 jaar kun je al terecht in een van de jeugdteams. Je mag zelfs een maand lang gratis proberen (op proef mee trainen). Wel even van te voren je ouders laten bellen. Onze jeugd traint elke maandag en woensdag vanaf 18:30 u. Maandags voor de B- C- en D-teams en op woensdag voor iedereen. De wedstrijden zijn op zaterdag. Sp.Cl.WVV beschikt over gediplomeerde jeugdtrainers, die leuk met de kinderen weten om te gaan. Overigens wordt er niet alleen maar gevoetbald bij WVV. In de wintermaanden zijn allerlei leuke activiteiten zoals sinterklaas, speurtochten, zwemmen, kerststukjes maken, carnaval enz. En aan het einde van elk seizoen is er een kampeerweekend

voor de jeugdafdeling. Nieuwsgierig geworden? Neems dan eens contact op met onze jeugdcoördinator Jean Eerens, tel.3635904 of kantine WVV tel.3620640.

### SCHILDERCLUB WITTEVROUWENVELD

De schilderclub WVV bestaat momenteel uit 8 enthousiaste dames en heren. We kunnen nog wel wat versterking gebruiken. Heeft u interesse? Loop eens binnen op dinsdagavond vanaf 20.00 u in de kelder van Maris Stella. Info Nico Senden tel. 3288568.

### KERSTKAARTEN TE KOOP

Van de schitterende glas-in-lood-ramen van Joep Nicolas in de OL.v.Lourdeskerk zijn twee kerstkaarten vervaardigd door Herman Wijler. Deze kaarten zijn verkrijgbaar in de sacristie (na de vieringen) en in de pastorie. De prijs per kaart (plus enveloppe) bedraagt 80 eurocent. De luxe uitvoering - een kaart met passende omslag (plus enveloppe) kost Euro 1,50. Het batig saldo is bestemd voor het restauratiefonds van de kerk.



### NIEUWE WIJKAGENTEN WITTEVROUWENVELD

Sinds augustus heeft onze buurt twee nieuwe wijkagenten, Peter Ubachs en Edwin Gulikers. Zij vervullen uiteraard hun politietak in geheel Maastricht, maar hebben daarnaast een aanstelling als "gebieds-gebonden-politie-functionaris" (GPF-er). Dat houdt in dat ze een bijdrage hopen te leveren aan de leefbaarheid en veiligheid in de buurt. Men kan dus een beroep op hen doen bij overlastproblemen zoals burenruzie's, jeugd, geluid, verkeer etc. Daarbij werken ze samen met gemeente, Trajekt, buurtbeheer, justitie enzovoorts. Eenmaal per maand vindt een strafzitting plaats in Maris Stella in het kader van Justitie-in-de-Buurt (JIB), waaraan zij hun medewerking verlenen. Deze zittingen zijn openbaar, dus u bent welkom. De eerstvolgende keren op 8 januari en 19 februari.

Peter en Edwin zijn bereikbaar elke woensdagmiddag van 14:00 - 16:00 u in Maris Stella, en verder via basiseenheid Noord-Oost aan de Parallelweg 54 (schuin tegenover het station). Dat buro is open van maandag t/m vrijdag van 9 tot 17 u. Telefoon 0900 - 8844.

Bij alle meldingen die GEEN directe spoed vereisen kan men terecht op het hoofdburo aan de Prins Bisschopsingel, eveneens 0900 - 8844.

Bij DIRECTE SPOED (bv. inbraak op heterdaad, vechtpartijen, aanrijdingen met gewonden etc.) dient men het alarmnummer te bellen zijnde 112.

Natuurlijk heeft u als inwoner van der wijk ook zelf een taak ten aanzien van leefbaarheid en veiligheid. Ten eerste door mensen op een normale manier aan te spreken over hun onwenselijk gedrag om zo te proberen de problemen op te lossen. Ten tweede door u te melden bij de politie indien u getuige bent van strafbare handelingen zoals diefstal, inbraak, vernieling, mishandeling etc. Indien u hiervan aangifte doet krijgt u een afschrift van het proces-verbaal dat mogelijk van belang is voor de verzekering. Leefbaarheid en veiligheid maken we niet alleen, maar doen we SAMEN.

Vriendelijke groeten  
Edwin Gulikers en Peter Ubachs.

## Drankenhandel Van Aubel

Voor al uw dranken

Vergelijk onze prijzen!

Tel. 3634934

Eburonenweg 31 Maastricht

### HORREN

op maat gemaakt  
en thuis bezorgd.  
Bel Pelo doe het zelf:  
043-3622519

## Trefcentrum Wittevrouwenveld

Edisonstraat 4,  
6224 GK Maastricht  
Telefoon 043 - 3621176.

VOOR EEN VOLLEDIGE  
VERZORGING VAN UW:  
Koffietafels - bruiloften -  
vergaderingen -  
verenigingsactiviteiten -  
bedrijfsfeesten.



tot ziens in het TREFCENTRUM

## Pizzeria MaMaMia



### Pizzeria MaMaMia

Frankenstraat 140 b  
6224 GT Maastricht  
Tel: 043 - 3639953

www.pizzeriamamamia.nl  
GEEN BEZORGKOSTEN  
Alle dagen geopend  
van 16.00 - 22.00 uur



Met gepaste trots nodigen wij u uit voor onze wekelijkse **Zondagsbrunch**.

Tussen 11.00 en 14.30 uur serveren wij een overheerlijk 4-gangen brunchbuffet in onze sfeervolle zalen. Dit onder begeleiding van live muziek en iedere week een ludieke surprise act. Voor slechts € 25,00 p.p. garanderen wij u een geweldige zondagmiddag. (Kinderen tot 4 jaar geheel gratis en kinderen tot 12 jaar slechts € 10,25)

Tot ziens in het Surprisingly futuristic  
APPLE PARK HOTEL MAASTRICHT

Voor reserveringen bel: 043 - 352 91 77



## VERLENGDE SCHOOLDAG THERESIASCHOOL. DAT IS PAS LEUK!

Enkele weken geleden alweer startte de nieuwe reeks van "de verlengde schooldag" in het WVV. De zolders van de St. Theresiaschool zijn wederom omgetoverd tot o.a. echt schildersatelier en in heuse dansstudio. De school, in samenwerking met stichting Trajekt, zorgt ook dit schooljaar weer voor een zeer leerzaam en toch ontspannen programma. Onder leiding van de onderwijskrachten van de St. Theresiaschool, samen met gespecialiseerde vakleerkrachten en de begeleiding van Manon Pachen van Stichting Trajekt, wordt er zorggedragen voor een verantwoord educatief Verlengde Schooldag Project. De bekende Maastrichtse kunstenaar (schilder/graficus) John van Kooten begeleidt als vakkracht de schilderscursus. Bij deze "doe" cursus ligt het accent op de creatieve zelfontplooiing waarbij aspecten als het ontwikkelen van de motoriek, coördinatie, kleurgevoel, vormgevoel, esthetica en zelfexpressie. In een tiental lessen op een speelse wijze geactiveerd worden. De "kleine artiesten" worden aan het werk gezet met potlood, penseel, kwast, verf, schaar en lijmpot. Het is echt "werken" in het schildersatelier, ieder werkt in zijn eigen tempo en naar zijn eigen mogelijkheden. Er worden verschillende kunstzinnige opdrachten uitgevoerd en het ligt in

de bedoeling dat de kleine artiesten enkele van hun werkstukken mee naar huis nemen. In de Dansstudio worden de lessen gegeven door de charmante dansjuffrouw Petra Elie. Het is hier eveneens gezellig druk en ook bij deze lessen ligt het accent op het doen, het actief bezig zijn. De dansjuffrouw begeleidt de kleine "showdansertjes" zeer individueel en intensief. Op de tonen van de mooiste muziek en op een aangepaste kinderchoreografie ontwikkelen de kinderen op een lichte speelse en ontspannen wijze o.a. hun ritmegevoel, motoriek, balans en coördinatie. Het swingt hier de pan uit! De danscursus omvat, zoals alle verlengde schooldag cursussen, 10 weken. Aan de verlengde schooldag werken de volgende scholen mee: 't Forum-Potteberg, 't Merkenveld-Limmel, de Rotonde-Mariaberg, St.Theresiaschool-WVV, Wyckerpoort-Wyckerveld, de Markusschool-Malberg en de Poort-Heugemerveld. Het is mogelijk om aan verschillende soorten activiteiten deel te nemen. Zo zijn er activiteiten op het gebied van kunst-muziek-dans-theater of sport-spel of techniek-wetenschap of natuur-milieu. Let wel deze activiteiten kunnen van school tot school verschillen! Meedoen aan de volgende verlengde schooldag? Vraag dan meer informatie op school of bij de medewerkers van de Stichting Trajekt.

## NIEUWS VAN DE PEUTERSPEELZAAL

Acht weken lang heeft er in onze speelzaal een hele leuke cursus plaatsgevonden voor de peuters en hun ouders. In samenwerking met het Groene kruis, Kumulus en de peuterspeelzaal gaf juffrouw Eveline muziekles. Elke donderdag en vrijdagochtend werd er gezongen, gedanst en gesprongen. De peuters leerden versjes over Willemijntje en kregen er maar niet genoeg van. Het werd iedere week steeds drukker met mama's, oma's en ook enkele pap's die mee deden. Deze cursus werd voor het eerst in een peuterspeelzaal gehouden en in het WVV hadden we het experiment. Aan de foto te zien sloeg dit enorm aan, jammer dat het voorbij is, maar we hebben er nu wel weer zeer muzikale peuters bij !!!

## WITTEVROUWENVELD ACTIEF

Dit wordt per 1 januari de nieuwe naam van het buurtplatform van en voor alle Wittevrouwenvelders. Het oude bewonersplatform "Bewonersbelangen Wittevrouwenveld" gaat een nieuwe start maken en hoopt zoveel mogelijk mensen uit de buurt te bereiken. Want het platform is de gesprekspartner van de buurt naar de gemeente wat betreft alle zaken die in onze buurt spelen. De gemeente vindt namelijk dat buurtbewoners prima in staat zijn om de eigen buurt mee vorm te geven. Daarom moet de inbreng van de buurt zo maximaal mogelijk zijn, als gekeken wordt welke maatregelen getroffen moeten worden om de leefbaarheid te verbeteren.

Vanaf dit jaar krijgt het buurtplatform van de gemeente een buurtbudget. Het is de bedoeling om de buurt actief te betrekken bij besteding van dit budget, want buurtbewoners weten tenslotte het beste wat er in de buurt speelt en waar behoefte aan is. Het buurtplatform dient namens de hele buurt voorstellen bij de gemeente in over b.v. buurtactiviteiten, verenigingsleven, overlastbestrijding, openbaar groen of speelvoorzieningen. Wie zich bij deze ontwikkelingen betrokken voelt, en hierover wil meepraten, is van harte welkom bij "WITTEVROUWENVELD ACTIEF". In januari is een open avond gepland in het Trefcentrum. Nadere info bij Desiree van Drunen, tel.3636379.

## MANUS



## SUPERMARKT GASTON LEMLIJN

Het adres voor uw dagelijkse boodschappen!

Frankenstraat 53A  
Telefoon 363 48 15

## TABAKSSPECIALZAAK TON ROUWENHORST

(daar steek je wat van op!)



- 'Opwaardeer' telefoonkaarten.  
- DVD speelfilms € 13.60

Frankenstr. 118 - Maastricht - Tel. 3621144

## KLIQE

Maastricht

Bent u op zoek naar een leuke baan? Kom dan van maandag t/m vrijdag tussen 9.00 en 10.00 uur bij ons binnen lopen aan de Edisonstraat 4 (Trefcentrum)!

U kunt ook bellen voor een afspraak, tel. 043-3626925.

We zoeken mensen die graag in de zorg en de schoonmaak willen werken. Natuurlijk kunt u bij ons ook terecht voor andere leuke banen.

Tot gauw!

Judith, Doris en Paul



## Optiek Knobben B.V.

Het adres voor: oogmeting, brillen en contactlenzen

FRANKENSTR. 148 MAASTRICHT



043-3635308

ADVERTEER in uw **BUURT KRANT**

## INKOOP Utopia VERKOOP LP's - ANTIK - INBOEDELS - BOEKEN

ant. eiken bed	€ 40,-
ant. hanglamp	€ 10,-
boeken	€ 0,50
LP's	€ 0,50
ant. boenwas	€ 2,50

Frankenstraat 205, Maastricht  
Tel. 043-3622814  
Ma.: 10-12 uur Do.: 18-20 uur Za.: 10-12 uur

## Interesse in Judo ???

Kom gerust eens langs bij Judoclub Nazareth in haar Judo-Dojo op de Kast. Schaloenstraat in Nazareth tijdens een van haar trainings sessies.

Trainingen:  
Donderdag: 18.00-19.00 uur Groep 1  
19.00-20.00 uur Groep 2  
20.15-21.30 uur Senioren  
Vrijdag: 18.45-20.15 uur Wedstrijdtraining  
Zaterdag: 13.30-14.30 uur Groep 1  
14.30-15.30 uur Groep 2